387R2365

5.8.87 EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING Nr L 215/17

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 2365/87

av den 29 juli 1987

om närmare bestämmelser om bokföring av utgifter till följd av särskild avyttring av smör från offentliga lager

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 729/70 av den 21 april 1970 om finansieringen av den gemensamma jordbrukspolitiken [1], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3769/85 [2], särskilt artikel 4.4 och 5.3 i denna, och

med beaktande av följande:

I rådets förordning (EEG) nr 1883/78 av den 2 augusti 1978 om allmänna bestämmelser om finansiering av interventioner genom garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket [3], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 801/87 [4], särskilt artikel 4.1 i denna, föreskrivs att vid intervention som medför inköp och lagring av produkter skall finansieringsbeloppet fastställas på grundval av de årsredovisningar som interventionsorganen utarbetar, men när det gäller vissa särskilda åtgärder för att avyttra smör skall finansieringen av de förluster som uppstår vid försäljningen uppskjutas och den uppskjutna finansieringen skall vara räntebärande.

I artikel 6 i kommissionens förordning (EEG) nr 3184/83 av den 31 oktober 1983 om systemet med förskott i fråga om utgifter som finansieras av garantisektionen vid EUGFJ [5], ändrad genom förordning (EEG) nr 3462/85 [6], fastställs den metod som skall användas vid rapportering om utgifter till följd av offentlig intervention. Särskilda bestämmelser skall fastställas för avyttring av smör enligt förordning (EEG) nr 1883/78.

För beräkningen av de finansieringskostnader som skall bäras med stöd av förordning (EEG) nr 1883/78 bör det fastställas en metod som gör det möjligt att månadsvis bokföra dessa kostnader med hänsyn till belopp som ännu inte har återbetalats.

Det bör fastställas vilket förfarande som skall tillämpas vid eventuella skillnader mellan de utgifter som bokförts under ett budgetår enligt budgetförordningen av den 21 december 1977 [7], och de utgifter som godkänts av kommissionen vid kontoavstämningen i samband med denna uppskjutna finansiering.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med Fondkommitténs yttrande.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Trots vad som sägs i artikel 6.2 i förordning (EEG) nr 3184/83 skall de förlustbelopp som avses i artikel 4.1 andra stycket i förordning nr 1883/78 fr.o.m. 1989 tas ut enligt följande bestämmelser.

Artikel 2

De förlustbelopp som avses i artikel 4.1 andra stycket i förordning (EEG) nr 1883/78, beräknade i enlighet med tredje stycket med användning av blankett 1 i bilagan till den här förordningen, skall dras av från de utgifter som anmälts i bilaga 2 till förordning (EEG) nr 3184/83 och i tabell 9 i kommissionens förordning (EEG) nr 1723/72 [8], och skall följaktligen inte inräknas i det belopp som skall tas ut i enlighet med artikel 6.2 i förordning (EEG) nr 3184/83.

Artikel 3

Från och med räkenskapsåret 1989 skall medlemsstaterna under det första kvartalet varje räkenskapsår ta ut en fjärdedel av totalsumman av de belopp som avses i artikel 2 och rapportera detta belopp som utgifter under den månad under vilken beloppet tas ut.

Artikel 4

1. För räkenskapsåren 1987 och 1988 skall finansieringskostnaderna i samband med de belopp som avses i artikel 2 beräknas i enlighet med blankett nr 2 i bilagan och tas ut månatligen.

2. Från och med räkenskapsåret 1989 skall finansieringskostnaderna, efter avdrag av den finansiering som skall ske under det första kvartalet, beräknas på resterande belopp i enlighet med kolumn a i blankett nr 3 i bilagan och tas ut månatligen i lika stora delar.

[1] EGT nr L 94, 28.4.1970, s. 13.
[2] EGT nr L 362, 31.12.1985, s. 17.
[3] EGT nr L 216, 5.8.1978, s. 1.
[4] EGT nr L 79, 21.3.1987, s. 14.
[5] EGT nr L 320, 17.11.1983, s. 1.
[6] EGT nr L 332, 10.12.1985, s. 25.
[7] EGT nr L 356, 31.12.1977, s. 1.
[8] EGT nr L 186, 16.8.1972, s. 1.

Artikel 5

De slutliga belopp som skall bli föremål för en uppskjuten finansiering enligt artikel 1 skall fastställas vid kontoavstämningen för det räkenskapsår under vilket avyttringen äger rum.

Om det finns en differens mellan de anmälda beloppen och de belopp som godkändes när kontoavstämningen gjordes, skall resultaten, som påverkar räkenskapsåren efter det avslutade räkenskapsåret och som har införts i räkenskaperna fram till genomförandet av avstämningsbeslutet, fastställas medelst blankett nr 3 och betalas eller tas ut på den dag som föreskrivs i avstämningsbeslutet.

Artikel 6

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall gälla från och med den 1 december 1986.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 juli 1987.

På kommissionens vägnar

Frans ANDRIESSEN

Vice ordförande

BILAGA

Medlemsstat	
Produkt	

Räkenskapsår 19.....

NETTOFÖRLUSTER TILL FÖLJD AV SÄRSKILD AVYTTRING

BLANKETT nr 1

Beräkning av förluster som uppstår vid särskild avyttring och för vilka finansieringen skjuts upp

(Räkenskapsåren 1987 och 1988)

(Perioden från 1 december 19..... till ..... 19.....)

A. *Värdet av avyttrade kvantiteter*

a) kvantiteter som avyttrats från
1 december 19 ..... till ..... 19 .... ton

b) balanserat pris per 1 december 19 .... nationell valuta

c) = (a × b) värdet av kvantiteter
som avyttrats från 1 december 19.. till ..... 19 .. .. nationell valuta

B. *Intäkter från försäljning*

från 1 december 19,.... till ..... 19.....

a) Förordning nr 3143/85 [1]	..... ton	..... nationell valuta
b) Förordning nr 765/86 [2]	..... ton	..... nationell valuta
c) Förordning nr 2409/86 [3]	..... ton	..... nationell valuta
d) Förordning nr 2409/86 Avsnitt VII a	..... ton	..... nationell valuta
Total	..... ton	..... nationell valuta

C. *(A–B) Förluster för försälning* ..... nationell valuta
från 1 december 19..... till ..... 19..... för försäljning med uppskjuten finansiering [skall dras av i kolumn b bilaga 2 till kommissionens förordning (EEG) nr 3184/83 [4] och tabell IX i kommissionens förordning (EEG) 1723/72 [5]]

D. Förluster för försäljning med uppskjuten finansiering fram till utgången av föregående månad ..... nationell valuta

E. (C–D) Förluster för försäljning med uppskjuten finansiering som skall dras av från månad ..... (kolumn a i bilaga 2) och användas som grundval för beräkning av finansieringskostnader [6] (blankett nr 2) ..... nationell valuta

---

[1] EGT nr L 298, 12.11.1985, s. 9.
[2] EGT nr L 72, 15.3.1986, s. 11.
[3] EGT nr L 208, 31.7.1986, s. 29.
[4] EGT nr L 320, 17.11.1983, s. 1.
[5] EGT nr L 186, 16.8.1972, s. 1.
[6] Beloppen kvarstår oförändrade även i samband med avstämning av räkenskaperna.

Medlemsstat	
Produkt	

Räkenskapsår 19.....

NETTOFÖRLUSTER TILL FÖLJD AV SÄRSKILD AVYTTRING

BLANKETT nr 2

Beräkning av finansieringskostnaderna vid försäljningsförluster som uppstår till följd av särskild avyttring och för vilka finansieringen skjuts upp

(Räkenskapsåren 1987 och 1988)

Månad då utgifterna bokfördes (föregående månads fysiska transaktioner)	UPPSKJUTNA BELOPP		FINANSIERINGSKOSTNADER	
	från månad (rad E-blankett nr 1)	Ackumulerat belopp	från månad (1) $c = \frac{b \times i\ (*)}{12}$	Ackumulerat belopp (2)
	(a)	(b)	(c)	(d)
Transport från föregående år	–		–	–
Januari				
Februari				
Mars				
April				
Maj				
Juni				
Juli				
Augusti				
September				
Oktober				
November				
December				(3)

(*) i = finansieringssats som fastställs i kommissionens förordning nr (EEG) nr 467/77 (EGT nr L 62, 8.3.1977, s. 9).
(1) Detta belopp skall införas i kolumn a i bilaga 2 till förordning (EEG) nr 3184/83 (EGT nr L 320, 17.11.1983, s. 1).
(2) Detta belopp skall införas i kolumn b i bilaga 2 till förordning (EEG) nr 3184/83.
(3) Detta belopp bör finnas i tabell IX i förordning (EEG) nr 1723/72 (EGT nr L 186, 16.8.1972, s. 1.)

NETTOFÖRLUSTER TILL FÖLJD AV SÄRSKILD AVYTTRING

BLANKETT nr 3

Beräkning av finansieringskostnader för resterande uppskjutna belopp och av resultaten av kontoavstämningar

(skall användas från räkenskapsåret 1989)

Beräkningar	Grundbelopp	Avstämda siffror år....	Resultat av avstämning år ...
	(a)	(b)	(c) = a – b
A. *Uppskjutna belopp*			
1. 1987	(1)		
2. 1988	(1)		
3. Total			
B. *1989*			
1. Återbetalning $\frac{(A3)}{4}$			
2. Resterande uppskjutet belopp (A3 – B1)			
3. Månatliga finansieringskostnader = $\frac{B2 \times i(*)}{12}$			
4. Differens, finansieringskostnader, avstämning = B3 × n (**)			
C. *1990*			
1. Återbetalning $\frac{(A3)}{4}$			
2. Resterande uppskjutet belopp (A3 – B1 – C1)			
3. Månatliga finansieringskostnader = $\frac{C2 \times i(*)}{12}$			
4. Differens, finansieringskostnader, avstämning = C3 × n (**)			
D. *1991*			
1. Återbetalning $\frac{(A3)}{4}$			
2. Resterande uppskjutet belopp (A3 – B1 – C1 – D1)			
3. Månatliga finansieringskostnader = $\frac{D2 \times i(*)}{12}$			
4. Differens, finansieringskostnader, avstämning = D3 × n (**)			
E. *Totalt avstämningsresultat som skall bokföras*			
1. För uppskjutna belopp (B1 + C1 + D1) kolumn c			
2. Finansieringskostnader (B4 + C4 + D4)			
3. Finansieringskostnader för 1987 (A1 × i *) utbetalade 1988			
4. Totala finansieringskostnader			

(*) i = finansieringssats som fastställs i kommissionens förordning nr (EEG) nr 467/77 (EGT nr L 62, 8.3.1977, s. 9).

(**) n = antal månader som förflutit från räkenskapsårets början till genomförandet av avstämningsbeslutet eller 12, om det aktuella beslutet inte fattas under räkenskapsåret.

(1) Belopp som hämtats från den senaste månadens anmälan eller de belopp som godkändes vid avstämningen.